

# HEIM SPIEL

#9

DAS STADIONMAGAZIN  
DER SÜDSTADTLEGENDEN  
SAISON 2014/15 · 9.11.2014

UNSER GEGNER HEUTE

**Holstein Kiel**

UNSERE SÜDSTADTLEGENDE

**Rusi Kwame**

MADE IN  
SUPPORT  
YOUR LOCAL  
MOUSTACHES  
NOVEMBER



[www.fortuna-koeln.de](http://www.fortuna-koeln.de)

ZEIGT'S UNS!





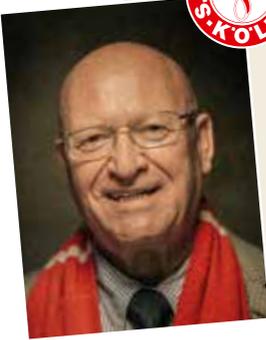
# Bei HIT kommt jeder Fan auf seinen *Genuss!*

*Beim Fußball gibt es immer Überraschungen.*

*Wir hingegen spielen bei Frische und Qualität konstant in der 1. Liga: Ob Fleisch, Wurst, Fisch oder Obst und Gemüse – HIT bietet Ihnen eine große Auswahl an hochwertigen Frischeprodukten.*

*Das ist Qualität, die Sie schmecken!*

*Natürlich* **HIT**



**Sehr verehrte Damen,  
sehr geehrte Herren,  
liebe Freundinnen, liebe Freunde &  
liebe FORTUNA-Fans!**

Zum heutigen Fussballsonntagnachmittag begrüße ich Sie ganz herzlich zum Heimspiel gegen Kiel in unserer gemütlichen Fortuna-Arena!

Ich bin fest davon überzeugt, dass Cheftrainer Uwe Koschinat, Kapitän Thomas Kraus und das gesamte Team „Alles“ geben werden, um die Punkte in Köln zu behalten, und um Ihnen eine gute Woche bis zum Pokalspiel in Euskirchen am kommenden Samstag zu bescheren!

Lassen Sie uns nach wie vor nur auf uns schauen – und „alles“ wird gut!

Herzlich Willkommen heiße ich auch die mitgereisten Fans der „Holsteiner“!

Ein großer Dank wie immer an die tolle Fortuna-Familie, die unsere Jungs immer lautstark unterstützt! „Wir“ sind einfach „super“, und das in jeder Beziehung!

Alles Gute für die neue Woche und Gottes Segen auf all' Ihren „Fortuna-Wegen“

**Ihr Klaus Ulonska  
Präsident**

## INHALT

- 04 Unser heutiger Gegner
- 06 Kader Fortuna Köln
- 08 Aktuelle Tabelle
- 10 Spielplan
- 12 Interview Gästetrainer  
Karsten Neitzel
- 15 Südstadtlegende Kusi Kwame
- 18 Nachbericht Rot-Weiß Erfurt
- 20 Nachbericht Preußen Münster
- 22 Interview Ben Arslan
- 24 Fanaktion
- 25 News 3. Liga
- 26 Statistik
- 28 Partnerportrait Reisebüro Frenzen
- 30 Partnerportrait junited Autoglas
- 32 Vorbericht SV Wehen Wiesbaden
- 35 Sponsoren



## Störche stabilisieren sich in Liga 3

Sucht man in der Tabelle der 3. Liga nach einer Mannschaft auf einem Mittelfeldplatz, so dürfte die Wahl vornehmlich auf Holstein Kiel fallen. Mit sechs Punkten Rückstand auf die Spitze und neun Punkten Vorsprung auf einen Abstiegsplatz befanden sich die Störche vor dem vergangenen Wochenende auf einem gesicherten Tabellenplatz. Dabei schärft jedoch die abgelaufene Saison die Sinne im Norden.

Nach dem 15. Spieltag hatte Kiel in der letzten Saison nur drei Punkte weniger als zum gleichen Zeitpunkt in der laufenden Spielzeit. Trotzdem rutschte der damalige Aufsteiger aus der Regionalliga Nord zum Saisonende in den Tabellenkeller und konnte erst am letzten Spieltag den Klassenerhalt feiern. Ein Grund war damals die Anzahl der Unentschieden: Mit 15 Punkte-teilungen war man der Remiskönig der 3. Liga.

Aktuell ist man erneut bei den Punkteteilungen ganz vorne mit dabei: Nur Duisburg

(7) hat mehr Remis als Kiel (6). Die Neitzel-Elf beweist aber regelmäßig, dass sie gegen jeden Gegner in dieser Liga punkten kann. Als bestes Beispiel dürfte der 14. Spieltag dienen, als man mit dem Halle-schen FC das beste Auswärtsteam der Liga durch einen Dreierpack von Schäffler klar bezwang. Zudem ist Kiel vor dem Wochenende das einzige Team in Deutschland, dass in dieser Saison bei Dynamo Dresden gewinnen konnte: 2:1 hieß es im Stadion Dresden am Ende für die Störche.

Im zweiten Jahr wächst Holstein Kiel in der 3. Liga weiter zusammen und profitiert dabei davon, mit Danneberg nur einen Leistungsträger aus dem Kader der Mannschaft des Vorjahres verloren zu haben. Stattdessen erweisen sich Keeper Kronholm, Mittelfeldakteur Kegel, Linksverteidiger Kohlmann und Stürmer Sane als sofortige Verstärkungen. Über eine kompakte Defensive, die nach dem Chemnitzer FC bis dato die zweitwenigsten Gegentore kassierte, will sich Holstein Kiel in der 3. Liga weiter etablieren. ◀

**Hintere Reihe von L. n. r.:** Patrick Kohlmann, Marlon Krause, Patrick Herrmann, Jaroslav Lindner, Maik Kegel, Fabian Arndt, Physiotherapeut Sebastian Süß / **3. Reihe von L. n. r.:** Athletiktrainer Timm Sörensen, Co-Trainer Jan Sandmann, Kevin Schulte (nicht mehr im Kader) Manuel Schäffler, Hauke Wahl, Tim Dannenberg (nicht mehr im Kader), Fabian Wetter, Betreuer Tim Petersen / **2. Reihe von L. n. r.:** Trainer Karsten Neitzel, Torwarttrainer Carsten Wehlmann, Marcel Kohn, Patrick Breitkreuz, Finn Wirtmann, Marcel Gebers, Manuel Hartmann, Physiotherapeut Tim Häper, Teamarzt Dr. Martin Mrugalla / **Vordere Reihe von L. n. r.:** Tim Siedschlag, Rafael Kazior, Chris Kröhnert, Niklas Jakusch, Kenneth Kronholm, Maximilian Riedmüller, Marc Heider, Fiete Sykora / **Es fehlen:** Mikkel Vendelbo, Teamarzt Dr. Eckhardt Klostermeier



# Holstein Kiel

			GEBOREN	IM KLUB SEIT	LETZTER VEREIN	
TOR	25	Jakusch	Niklas	20.12.89	2011	VfR Neumünster
	12	Kröhnert	Chris	09.02.95	2005	TSV Kronshagen
	18	Kronholm	Kenneth	14.10.85	2014	SV Elversberg
ABWEHR	1	Riedmüller	Maximilian	04.01.88	2013	Bayern München
	3	Auracher	Patrick	04.01.90	2014	Stuttgarter Kickers
	27	Gebers	Marcel	05.06.86	2012	VfB Lübeck
	4	Hartmann	Manuel	26.03.84	2012	FC Ingolstadt 04
	19	Herrmann	Patrick	16.03.88	2011	VfL Osnabrück
	7	Kohlmann	Patrick	25.02.83	2014	1. FC Union Berlin
	32	Kohn	Marcel	11.01.95	2013	RB Leipzig
29	Wahl	Hauke	15.04.94	2012	Dynamo Dresden	
MITTELFELD	17	Wetter	Fabian	30.03.89	2011	TSV Havelse
	26	Breitkreuz	Patrick	18.01.92	2013	Hertha BSC
	11	Kazior	Rafael	07.02.83	2011	Hamburger SV
	14	Kegel	Maik	08.12.89	2014	Chmnitzer FC
	13	Krause	Marlon	01.09.90	2012	Carl Zeiss Jena
	24	Lindner	Jaroslav	28.06.88	2010	Hannover 96
	21	Siedschlag	Tim	26.09.87	2011	VfB Lübeck
16	Vendelbo	Mikkel	15.08.87	2014	Hönefoss BK	
31	Wirtmann	Finn	18.07.96	2010	Büdeltdorfer TSV	
STURM	15	Arndt	Fabian	08.09.95	2011	FC Angeln 02
	20	Heider	Marc	18.05.86	2009	Werder Bremen
	10	Sané	Saliou	19.07.92	2014	SC Paderborn 07
	9	Schäffler	Manuel	06.02.89	2014	FC Ingolstadt 04
22	Sykora	Fiete	16.09.82	2009	VfL Osnabrück	

			GEBOREN	FORTUNE SEIT	LETZTER VEREIN	
TOR	1	<b>Poggenborg</b>	Andre	17.09.83	2012	SV Eintracht Trier 05
	12	<b>Monath</b>	Alexander	30.08.93	2012	Bonner SC 01/04 U19
	21	<b>Wichmann</b>	Pascal	20.05.94	2013	Fortuna Köln U19
ABWEHR	2	<b>Fink</b>	Tobias	11.12.83	2013	FC Ingolstadt 04
	3	<b>Flottmann</b>	Daniel	06.08.84	2012	Wuppertaler SV
	4	<b>Uaferro</b>	Boné	04.01.92	2014	FC Schalke 04 U23 *NEU *
	6	<b>Laux</b>	Oliver	26.03.90	2011	TuS Koblenz
	17	<b>Engelman</b>	Dennis	08.02.95	2014	Bayer 04 Leverkusen U19 *NEU *
	23	<b>Sievers</b>	Jan-Andre	05.08.87	2012	SV Sandhausen
	25	<b>Heine</b>	Leon	24.03.95	2014	Bayer 04 Leverkusen U19 *NEU *
MITTELFELD	5	<b>Pazurek</b>	Markus	18.12.88	2013	1. FC Saarbrücken
	7	<b>Kessel</b>	Michael	28.08.84	2011	TSV Germania Windeck
	8	<b>Bisanovic</b>	Dino	13.03.90	2014	FK Sarajevo *NEU *
	11	<b>Marquet</b>	Sascha	07.11.89	2014	TSV Alemannia Aachen *NEU *
	13	<b>Rahn</b>	Johannes	16.01.86	2014	DSC Arminia Bielefeld
	16	<b>Kwame</b>	Kusi	09.08.89	2013	VfR Neumünster
	18	<b>Oliveira Souza</b>	Cauly	15.09.95	2014	1. FC Köln U19 *NEU *
	19	<b>Yilmaz</b>	Ozan	01.02.88	2011	ETB SW Essen
	22	<b>Hörnig</b>	Florian	06.08.86	2013	Chemnitzer FC
	24	<b>Zinke</b>	Sebastian	20.02.85	2012	VfL Sportfreunde Lotte
	28	<b>Bender</b>	Lars	08.01.88	2014	SV Eintracht Trier 05 *NEU *
	30	<b>Dahmani</b>	Hamdi	16.11.87	2014	FC Viktoria Köln
	34	<b>Andersen</b>	Kristoffer	09.12.85	2013	TSV Alemannia Aachen
STURM	9	<b>Aydogmus</b>	Ercan	22.08.79	2013	FC Viktoria Köln
	10	<b>Kialka</b>	Thiemo-Jérôme	12.01.89	2013	SSV Jahn Regensburg
	14	<b>Ban</b>	Marco	26.08.94	2014	1. FC Köln U21 *NEU *
	15	<b>Stojanovic</b>	Marko	31.05.94	2012	Fortuna Köln U19
	31	<b>Kraus</b>	Thomas	05.04.87	2012	SV Eintracht Trier 05

## Trainer- & Funktionsteam

			GEBOREN	FORTUNE SEIT	
TR	Trainer	<b>Koschinat</b>	Uwe	01.09.71	2011
CO	Co-Trainer	<b>Gökkurt</b>	Koray	27.11.82	2014 *NEU *
TW	TW-Trainer	<b>Hafkemeyer</b>	Michael	21.06.62	2011
PT	Leiter mediz. Abt.	<b>Osebold</b>	Christian	24.05.83	2004
TM	Teammanager	<b>Schultze</b>	Gereon	15.04.82	2008
BE	Betreuer	<b>Schäfer</b>	Matthias	12.10.73	2002

# Fortuna Köln Südstadtlegenden



**1**



**12**



**21**



**2**



**3**



**4**



**6**



**17**



**23**



**25**



**5**



**7**



**8**



**11**



**13**



**16**



**18**



**19**



**22**



**24**



**28**



**30**



**34**



**9**



**10**



**14**



**15**



**31**



**TR**



**CO**



**TW**



**PT**



**TM**



**BE**

Die Südstadtlegenden wurden von Martin Scherang portraitiert

## Nach dem 16. Spieltag

		SP	S	U	N	TORE	DIF	PKT
➔	1. SV Wehen Wiesbaden	16	9	2	5	28:19	+9	29
➔	2. Preußen Münster	16	8	4	4	25:20	+5	28
➔	3. Rot-Weiß Erfurt	16	8	4	4	24:20	+4	28
➔	4. Arminia Bielefeld	16	8	3	5	31:22	+9	27
➔	5. Energie Cottbus	16	7	6	3	20:13	+7	27
➔	6. Dynamo Dresden	16	7	6	3	23:18	+5	27
➔	7. Stuttgarter Kickers	16	7	5	4	27:21	+6	26
➔	8. MSV Duisburg	16	6	7	3	21:16	+5	25
➔	9. Chemnitzer FC	16	7	4	5	15:10	+5	25
➔	10. VfL Osnabrück	16	7	4	5	25:25	0	25
➔	11. Holstein Kiel	16	6	6	4	20:13	+7	24
➔	12. VfB Stuttgart II	16	7	3	6	23:24	-1	24
➔	13. Hallescher FC	16	5	4	7	20:22	-2	19
➔	14. Fortuna Köln	16	5	3	8	17:18	-1	18
➔	15. 1. FSV Mainz 05 II	16	4	4	8	20:26	-6	16
➔	16. SpVgg Unterhaching	16	4	4	8	22:30	-8	16
➔	17. Hansa Rostock	16	3	5	8	22:31	-9	14
➔	18. SG Sonnenhof Großaspach	16	3	5	8	18:30	-12	14
➔	19. Borussia Dortmund II	16	2	6	8	17:26	-9	12
➔	20. Jahn Regensburg	16	3	3	10	16:30	-14	12

### 17. Spieltag 7. – 9.11.2014

Borussia Dortmund II : Energie Cottbus  
 VfL Osnabrück : 1. FSV Mainz 05 II  
 SpVgg Unterhaching : Dynamo Dresden  
 Stuttgarter Kickers : Preußen Münster  
 MSV Duisburg : Rot-Weiß Erfurt  
 Chemnitzer FC : Jahn Regensburg  
 Hallescher FC : SG Sonnenhof Großaspach  
 Hansa Rostock : VfB Stuttgart II  
 Arminia Bielefeld : SV Wehen Wiesbaden  
 Fortuna Köln : Holstein Kiel

### 18. Spieltag 21.11. – 23.11.2014

VfL Osnabrück : VfB Stuttgart II  
 Dynamo Dresden : Borussia Dortmund II  
 Jahn Regensburg : Arminia Bielefeld  
 Holstein Kiel : MSV Duisburg  
 Rot-Weiß Erfurt : Stuttgarter Kickers  
 Energie Cottbus : Hansa Rostock  
 SG Sonnenhof Großaspach : Chemnitzer FC  
**SV Wehen Wiesbaden : Fortuna Köln**  
 Preußen Münster : SpVgg Unterhaching  
 1. FSV Mainz 05 II : Hallescher FC

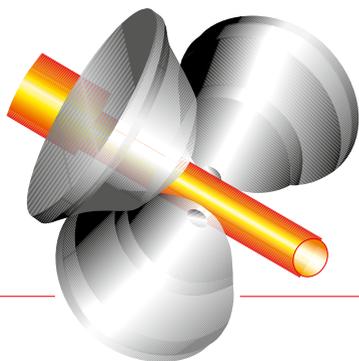
Besser hier wohnen,  
wo der Hammer hängt.

Unsere Hammer-Tipps  
jetzt als Gratis-Download!

Wir haben Hämmer, Rohrzanzen, Schraubenschlüssel und 85 Hausmeister,  
die etwas damit anzufangen wissen.

Jetzt gratis downloaden: Die Hammer-Tipps vom Hausmeister!

[www.gag-koeln.de/hammer-tipps](http://www.gag-koeln.de/hammer-tipps)



**ESW**  
RÖHRENWERKE GMBH

**ESW Röhrenwerke GmbH**

Austr. 25  
52249 Eschweiler

Tel.: +49 (2403) 792-0

**WWW.ESW-ROHRE.DE**

SG Sonnenhof Großaspach **2:1**

**Fortuna Köln**

Tore: 0:1 Pazurek (21.), 1:1 Rühle (40.),  
2:1 Senesie (73.)

**Fortuna Köln 2:0** SpVgg Unterhaching

Tore: 1:0 Rahn (15.), 2:0 Kraus (77.)

**Fortuna Köln 2:2** 1. FSV Mainz 05 U23

Tore: 1:0 Aydogmus (12.), 1:1 Gärtner  
(26.), 2:1 Kessel (53.), 2:2 Weil (81.)

Bor. Dortmund U23 **0:2 Fortuna Köln**

Tore: 0:1 Rahn (53.), 0:2 Rahn (90.1)

Hallescher FC **0:2 Fortuna Köln**

Tore: 0:1 Fink (33.), 0:2 Rahn (41.)

**Fortuna Köln 1:0** Hansa Rostock

Tore: 1:0 Kessel (31.)

**Fortuna Köln 1:2** Chemnitzer FC

Tore: 0:1 Fink (54.), 0:2 Fink (63.),  
1:2 Aydogmus (71.)

VfB Stuttgart U23 **3:1 Fortuna Köln**

Tore: 1:0 Holzhauser (34. FE),  
2:0 Ginczek (38.), 2:1 Kraus (50.),  
3:1 Lovric (87.)

Arminia Bielefeld **2:0 Fortuna Köln**

Tore: 1:0 Mast (13.), 2:0 Klos (27.)

**Fortuna Köln 3:0** Energie Cottbus

Tore: 1:0 Rahn (8.), 2:0 Rahn (72.),  
3:0 Rahn (83.)

**Fortuna Köln 0:1** VfL Osnabrück

Tor: 0:1 Menga (73.)

SG Dynamo Dresden **0:0 Fortuna Köln**

Tore: Fehlanzeige

**Fortuna Köln 0:1** MSV Duisburg

Tor: 0:1 Janjic (51.)

**Fortuna Köln 1:1** Preußen Münster

Tore: 1:0 Dahmani (3.), 1:1 Krohne (87.)

Stuttgarter Kickers **2:0 Fortuna Köln**

Tore: 1:0 Fennell (40.), 2:0 Badiane (66.)

FC Rot-Weiß Erfurt **2:1 Fortuna Köln**

Tore: 0:1 Dahmani (22.), 1:1 Möhwald  
(26.), 2:1 Wiebel (72.)

Unsere Partner:



**NEU: kostenlos  
Vereinsnamen oder  
Wappen hinzufügen.**



## Wir geben Stoff für runde Sachen. Die Trikot-Offensive geht weiter.

Wählen Sie einfach online Modell, Farbe und Marke. Und ab sofort können Sie Ihre Trikots kostenlos mit Vereinsnamen oder Wappen individualisieren – jetzt schnell bestellen unter:

[www.trikot-offensive.de](http://www.trikot-offensive.de)

Da simmer dabei. **RheinEnergie**



best of  
galeria

fashion | lifestyle | beauty

KÖLN | HOHE STRASSE



147321/4



Entdecken Sie  
unsere Junge  
Mode-Welt  
im 1. OG

**GALERIA**  
KAUFHOF

[www.galeria.de](http://www.galeria.de)

GALERIA Kaufhof GmbH, Leonhard-Tietz-Str. 1, 50676 Köln

**P** P1, P2 Cäcilienstraße | P2 bis 24.00 Uhr und sonntags geöffnet

**SwingSider**<sup>®</sup>

**2er Set**  
mit ergonomisch  
geformten Handgriffen für  
links und rechts

**360° Training**

**Innovatives,  
optimal abgestimmtes  
Schwungsverhalten**

[www.swingsider.de](http://www.swingsider.de)



**Jakobs**<sup>®</sup>  
[www.jakobs.de](http://www.jakobs.de)



Jakobs GmbH • Am Mittelweg 3 • 52388 Noervenich

Verkauf über den Fachhandel

## **Ob Dresden oder Köln, dass macht keinen Unterschied – Karsten Neitzel**

*Als Aufsteiger hielt Holstein Kiel die Klasse in der 3. Liga. Im zweiten Jahr zeigt sich die Elf von Trainer Karsten Neitzel stabil und peilt nun einen Platz im Tabellenmittelfeld an.*

*Heimspiel: Herr Neitzel, vor dem Duell gegen Arminia Bielefeld war Holstein Kiel sechs Partien lang ungeschlagen. Was ist die Basis dieser Serie?*

**Karsten Neitzel:** Wir haben nie den Blick für das Wesentliche verloren oder uns von außen aus der Ruhe bringen lassen. Die Basis ist unsere gute Arbeit gegen den Ball. Wir attackieren den Gegner früh. So können wir früh Bälle gewinnen und halten das Spiel von unserem eigenen Tor weg.

*Was ist der Unterschied im Vergleich zur letzten Saison?*

Letzte Saison sind wir brutal gut gestartet, haben dann aber 13 Spiele in Folge nicht mehr gewonnen. Wir haben damals aber weiter versucht, die positiven Aspekte in unserem Spiel beizubehalten und darauf aufzubauen. Mit ein paar Verstärkungen im Winter war die Rückrunde dann solide.

Gerade zu Hause haben wir nur noch ein Spiel verloren. Das spricht für mich eine deutliche Sprache: Die Mannschaft ist gefestigt und zeigt das auch in dieser Saison.

*Sie haben bislang als einziges Team bei Dynamo Dresden gewonnen. Wie sehen Sie Ihre Auswärtsleistungen?*

Wir haben auswärts meist nur mit einem Tor Unterschied verloren. Die Spiele hätten aber auch genauso gut Remis ausgehen können oder sogar zu unseren Gunsten. In den Spielen in der 3. Liga geht es meist nur um Kleinigkeiten. Die müssen erkannt, vermittelt und auf dem Platz umgesetzt werden.

*Am heutigen Sonntag geht es gegen Fortuna Köln. Wie sehen Sie die Fortuna?*

Es ist schon bemerkenswert, was sich in

den letzten Wochen in Köln getan hat. Das muss man honorieren. Es macht keinen Unterschied, ob wir nun zu Fortuna Köln oder Dynamo Dresden fahren. Ich persönlich erwarte ein Spiel mit einem knappen Ausgang, hoffentlich zu unseren Gunsten.

**Vielen Dank für Ihre Zeit. ◀**



# healthcity



## FIT WIE DIE FORTUNA



- > Professionelle Trainingsbetreuung
- > Personal Training & Ernährungscoaching
- > Neueste Geräte und Top-Equipment
- > Functional Training mit Kettlebell, ViPR & BattleRopes
- > Teamworkshops (Kleingruppentraining)
- > Gruppenfitnesskurse (u.a. LesMills, ZUMBA & Cycling)
- > Sauna & Solarium
- > Kinderbetreuung, DVD Verleih u.v.m.

### 3 x in Köln

Zülpicher Platz | Tel. 0221-9236960

Am Stadtgarten | Tel. 0221-801 4240

Deutz, an der LANXESS Arena | Tel. 0221-8019510

*weitere Clubs & Infos auf: [www.healthcity.de](http://www.healthcity.de)*



**HealthCity**  
fitness&mehr / [healthcity.de](http://healthcity.de)

## Wenn ich einen Auftrag bekomme, nehme ich den sehr ernst – **Kusi Kwame**

**Heimspiel: Am letzten Wochenende gab es eine schmerzhafteste Niederlage bei Rot-Weiß Erfurt. Wie schwer wiegt die Pleite aus deiner Sicht?**

**Kusi Kwame:** Die Niederlage wiegt sehr schwer, weil wir uns wieder nicht belohnt haben. Vielleicht waren wir nicht so stark wie gegen Münster, aber wir hatten trotzdem unsere Möglichkeiten. Leider haben wir uns die Tore mehr oder weniger selbst eingeschickt. Nach einer 1:0-Führung dann noch 1:2 zu verlieren, das tut noch mehr weh.

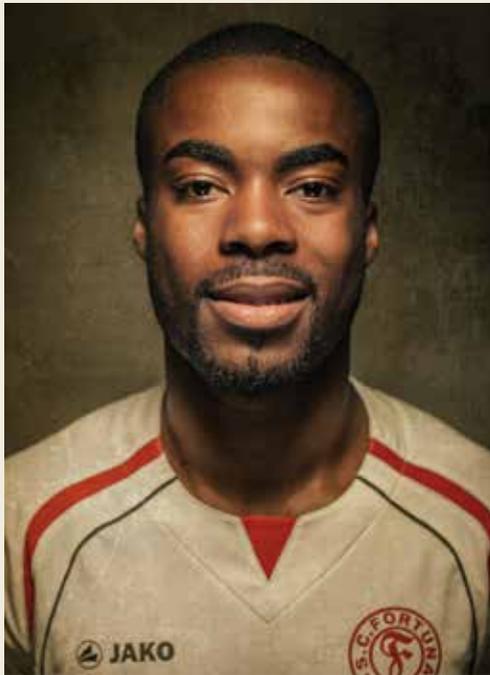
**Was muss man aus der Niederlage für Rückschlüsse ziehen?**

Wir müssen in manchen Situationen konzentrierter bleiben und auch mal konsequenter klären. In der Liga reichen 80 % nicht aus. Nur wenn wir 100 % investieren, können wir unser Ziel auch erreichen.

**100 % für ein Ziel – das ist ein gutes Stichwort. Uwe bezeichnet dich des**

**Öfteren als Specialagent. Wie gehst du damit um?**

Ich finde den Titel lustig, sehe mich aber selber nicht als Specialagent. Ich versuche einfach der Mannschaft zu helfen. Wenn das klappt, ist das natürlich super. Für mich ist das aber eher ein Trainer-Codewort. Ich weiß dann sofort, was gemeint ist.



**Kannst du dich denn besonders gut in bestimmte Aufgaben hinarbeiten, beispielsweise wie gegen Halle, als du Gogia ausgeschaltet hast?**

Ja schon. Der Trainer sagt mir dann eine Woche vorher Bescheid, dass ich mir den Namen merken soll. Dann gucke ich mir Videos von den Spielern an und studiere deren Bewegungen.

In der 3. Liga sind richtig starke Spieler unterwegs. Wenn man die nicht vorher gesehen hat, ist es unheimlich schwer, die zu verteidigen. Wenn ich so einen Auftrag bekomme, dann muss ich das natürlich auch ernst nehmen.

***Du hast bei der Fortuna schon verschiedene Positionen bekleidet. Wo fühlst du dich am Wohlsten?***

Eigentlich fühle ich mich auf der Zentrallen sehr wohl. In Neumünster habe ich da regelmäßig im defensiven Mittelfeld gespielt. Wenn ich aber links oder rechts hinten in der Viererkette spielen muss, habe ich damit auch kein Problem. Hauptsache ich spiele.

***Vor deinem Engagement bei der Fortuna hast du dich mit einem Highlight vom alten Verein verabschiedet: Im Landespokalfinale 12/13 hast du den VfR Neumünster in den DFB-Pokal geschossen. Welchen Stellenwert genießt das Spiel bei dir?***

Das ist schon ein wichtiges Spiel für mich gewesen, weil wir damit in den DFB-Pokal eingezogen sind. Das würde ich mit der Fortuna auch gerne erleben, auch wenn für uns der Klassenerhalt zunächst im Vordergrund steht.

***Nach der Station in Neumünster ging es nach Köln. Was war für dich ein wichtiger Faktor für den Wechsel zur Fortuna?***

Der wichtigste Faktor war eigentlich Thiemo. Er ist mein bester Freund. Wir kennen uns schon seit wir 5 Jahre alt sind, waren in Hamburg im selben Kindergarten und sind zusammen aufgewachsen. Er hat mir damals gesagt, dass der Trainer super ist und ich mich hier noch einmal weiterentwickeln kann. Wichtig war für mich aber auch mit Thiemo wieder in einer Mannschaft zu spielen und mit ihm in einer Stadt zu wohnen.

***Du hast lange im Norden gespielt und dort natürlich auch gewohnt. Wie unterscheidet sich die Gegend rund um***

***Hamburg im Vergleich zu Köln?***

Hier in Köln sind die Menschen alle lockerer drauf. Ich lache gerne und da kommt mir das Rheinland auf jeden Fall entgegen [lacht]. Ich fühle mich hier sehr wohl.

***Zwei Jahre lang warst du auch in Diensten von Holstein Kiel. Wie war die Zeit damals für dich?***

Das war eine super Zeit. Ich habe da sehr viel Erfahrung gesammelt und viel von Mitspielern gelernt. Leider bin ich nicht so zum Zug gekommen. Vor meinem ersten Jahr in Kiel ist der Verein damals aus der 3. Liga abgestiegen. Ich bin von der Oberliga zu einem Regionalligisten gewechselt. Im ersten Jahr war ich aber noch nicht so weit und hatte auch mit meiner Fitness zu kämpfen. Danach habe ich aber viel gelernt und war auch auf dem Niveau, spielen zu können. Leider hat mir der Trainer nicht so vertraut. Viele Spieler von damals kenne ich aber noch und ich freue mich sehr, die heute wiederzusehen. Von daher wird das ein besonderes Spiel für mich, wenn ich denn auch spielen darf.

***Heute triffst du mit der Fortuna im Südstadion also auf Holstein Kiel. Wie siehst du die Gäste?***

Kiel ist eine super Mannschaft, die sehr kompakt spielt. In all den Jahren war Holstein Kiel aber schon immer eine sehr disziplinierte Mannschaft. Das wird für uns eine sehr harte Nuss, aber wir sind zu Hause auch stark. Wir müssen uns nicht verstecken und können auch gegen Holstein Kiel etwas holen.

***Vielen Dank für das Interview! ←***

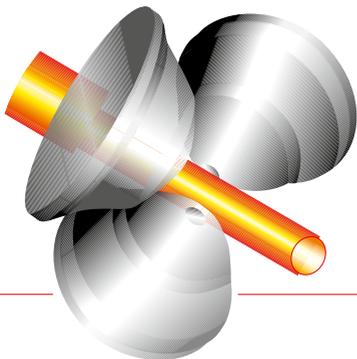
Gesucht:

## Partner mit Kompetenz

Wir suchen kluge, kreative Köpfe, die gemeinsam mit uns und unseren Kunden an der ganzheitlichen Umsetzung von spannenden und anspruchsvollen strategischen IT-Projekten arbeiten wollen. Detaillierte Informationen, unsere Kontaktdaten sowie aktuelle Stellenausschreibungen finden Sie unter

*[career.axxessio.com](http://career.axxessio.com)*

axxessio gmbh | Wilhelmstraße 3 | 51143 Köln | Tel +49 22 03 – 91 22 0 | Fax +49 22 03 – 91 22 23



**ESW**  
RÖHRENWERKE GMBH

**ESW Röhrenwerke GmbH**

**Austr. 25  
52249 Eschweiler**

**Tel.: +49 (2403) 792-0**

**WWW.ESW-ROHRE.DE**



## Couragierte Leistung erneut unbelohnt

Nach dem Remis gegen Münster konnte die Fortuna bei Rot-Weiß Erfurt auch mit dem nächsten Spitzenteam der 3. Liga mithalten. Dabei belohnten sich die Kölner aber erneut nicht für einen couragierten Auftritt. Möhwald und Wiegel egalisierten Dahmanis Führung und sicherten RWE damit den siebten Heimsieg in Folge.

Dabei lebte die Anfangsphase des Spiels von Zweikämpfen zwischen den Strafräumen. Einzig nach Standards entstand zunächst Torgefahr. Mitte der ersten Halbzeit gelang jedoch der Fortuna die Führung, als Dahmani einen Fehler von Klewin zur Führung nutzte (22.). RWE fand aber schnell die passende Antwort: Möhwald drückte nach einer Ecke das Leder aus kurzer Distanz über die Linie (26.). Gegen Ende der ersten Halbzeit zeigten beide Teams nun ihre Offensivqualitäten. So setzte Kraus mit einem Fallrückzieher den spektakulären Schlusspunkt des ersten Abschnitts.

**FC ROT WEISS ERFURT**  
STEIGERWALDSTADION  
SONNTAG 2.11.2014  
14:00 UHR

Nach der Pause setzte sich die Fortuna am Erfurter Strafraum fest, ohne sich aber allzu große Torchancen zu erspielen. Erfurt blieb besonders über die schnellen Offensivakteure stets gefährlich. Schließlich vollendete Wiegel einen sehenswerten Angriff der Gastgeber mit einer Direktabnahme unhaltbar für Poggenborg (72.). Zwar drängte die Fortuna über Standards noch auf den nicht unverdienten Ausgleich, ohne aber zu einer nennenswerten Möglichkeit zu kommen.

„Wir haben uns heute selbst um den Lohn der Arbeit gebracht. Wenn man den Aufwand sieht, den wir betreiben und wir dann mit leeren Händen da stehen, dann ist das ärgerlich“, zeigte sich Kraus frustriert über das Ergebnis. „Schönreden gibt es jetzt nicht: Wir haben aus zwei Spielen einen Punkt geholt, das ist zu wenig. Jetzt sind wir gegen Kiel schon wieder leicht unter Druck. Wenn wir nicht unten reinrutschen wollen, müssen wir gegen Kiel gewinnen“, so der 27-jährige weiter. ◀



**FREI  
ZEIT  
in den  
KölnBädern**

 **KÖLNBÄDER**

[www.koelnbaeder.de](http://www.koelnbaeder.de)



## Krohne verhindert Fortuna-Sieg gegen Münster

Vor 3.705 Zuschauern konnte sich die Fortuna nach einer starken ersten Halbzeit nicht mit einem Sieg gegen Preußen Münster belohnen. Dabei zeigten sich die Kölner speziell in der Anfangsphase spielbestimmend. In Überzahl verpasste die Koschinat-Elf aber die Vorentscheidung, sodass Münster am Ende einen glücklichen Punkt mitnehmen konnte.

Die Fortuna startete furios in die Partie: Nach einem Einwurf von Andersen markierte Dahmani im Fallen seinen ersten Drittliga-Treffer und zugleich die frühe Führung für die Fortuna (3.). Die Koschinat-Elf zeigte sich von Beginn an spielbestimmend und ließ Preußen Münster kaum zur Entfaltung kommen. Dahmani, Kraus und Rahn hatten für die Fortuna weitere gute Torchancen im ersten Abschnitt. Münster trat in der Offensive nur selten gefährlich in Erscheinung.

Im zweiten Abschnitt übernahmen die Preußen aber die Initiative und setzten mit

einem Pfostentreffer von Siegert das erste Ausrufezeichen. Die Fortuna lauerte in der Phase auf Konter: Dabei wurde Rahn von Schmidt aber zweimal per Foul gestoppt, der folgerichtig mit gelb-rot vom Platz musste (75.). Neben einem Pfostentreffer von Rahn blieben anschließend in Überzahl jedoch weitere Kontermöglichkeiten ungenutzt. So konnte Joker Krohne Preußen Münster am Ende doch noch einen glücklichen Punkt retten (87.).

„Vor einer Woche wären wir mit dem Unentschieden zufrieden gewesen. Nach der frühen Führung und der Überzahl fühlt sich das jetzt aber an wie eine Niederlage“, zeigte sich Torschütze Dahmani geknickt über das Ergebnis. „Wir können mit der Leistung zufrieden sein, mit dem Ergebnis nicht. Wenn man am Ende gegen Preußen Münster aber zwei verlorenen Punkten nachtrauert, sieht man, was sich hier in den letzten Woche getan hat“, zeigte sich Uwe Koschinat ob der Leistung der Fortuna aber zuversichtlich. ◀

**PREUSSEN MÜNSTER**  
SÜDSTADION  
FREITAG 24.10.2014  
19:00 UHR

# Werbewirksam!



## Perfectly Placed Media

In Köln stark. Bundesweit sowieso.

Beratung unter: 0221/56909-6

Über 20 Jahre Erfahrung. Ausgezeichnete Leistung.

**P P M**

*Perfectly Placed Media*



# Movember funktioniert am besten im Team – Ben Arslan

*Seit drei Jahren kultiviert die Fortuna den Schnurrbart und nimmt auch 2014 erneut am Movember teil. Wir sprachen mit dem Chef von Movember Deutschland über das Projekt zur Förderung von Männergesundheit.*

**Heimspiel:** Herr Arslan, wie kam das Projekt Movember zustande?

**Ben Arslan:** 2003 haben Studenten in Australien gewettet, wer sich den besten Schnurrbart wachsen lassen kann. Da der Schnurrbart in Australien der Mo ist und das Ganze zufällig im November war, wurde daraus der Movember. Mittlerweile ist daraus eine globale Bewegung mit über 4 Millionen Teilnehmern in 21 Ländern entstanden.

**Wie kann man sich an dem Projekt beteiligen?**

Jeder kann sich auf unserer Seite [www.movember.com](http://www.movember.com) registrieren. Während des Movembers können sich die Männer dann einen Schnurrbart wachsen lassen, um auf das Thema aufmerksam zu machen. Frauen können ihre Männer dabei natürlich unterstützen. Es geht darum, auf das Thema Männergesundheit aufmerksam zu ma-

chen, aber auch Spenden zu sammeln. Am Ende des Monats werden die besten Mos ausgezeichnet. Neben dem ernstesten Hintergrund geht es aber auch darum, einfach eine gute Zeit zu haben.

**Warum machen viele Personen aus dem Sport wie die Schalker Hövedes und Neustädter mit?**

Movember macht im Team einfach noch mehr Spaß, weil man sich gemeinsam für eine Sache einsetzt. Dafür sind natürlich Sportmannschaften prädestiniert, die nur im Team funktionieren und gemeinsam für etwas kämpfen. Bekannte Persönlichkeiten helfen uns natürlich, Aufmerksamkeit für dieses Projekt zu bekommen.

**Wie sehen Sie das Engagement der Fortuna im Movember?**

Ich bin vom Engagement hellauf begeistert. Die Fortuna ist definitiv unsere Vorzeigefußballmannschaft. Das ist die dritte Saison von Movember in Deutschland und die Fortuna war von Anfang an mit dabei. Es freut uns einfach sehr, dass Fortuna Köln so engagiert ist und sich als ganze Mannschaft und Verein mitbeteiligt.

**Vielen Dank für Ihre Zeit. ◀**



**ES IST DER WILLE,  
DER EUCH  
VERBINDET.**



BONÉ UAFERRO ZEIGT'S UNS! [WWW.DFB.DE/3LIGA](http://WWW.DFB.DE/3LIGA)



**DIE 3. LIGA  
ZEIGT'S UNS!**

JAKO  
4



## Bei uns geht einiges...

Der SC Fortuna Köln steht mit seiner breiten Jugendabteilung für Integration von Kindern und Jugendlichen aus der Südstadt und ganz Köln. Egal aus welcher Schicht oder welchem Herkunftsland die Kinder stammen: Bei uns kann jeder mitkicken!

Um diese tolerante und weltoffene Haltung des Vereins Fortuna Köln zu unterstreichen, hat der **Fanclub SC Mülltonn 98** und die Menschen aus dessen Umfeld für das heutige Drittliga-Spiel gegen Holstein Kiel eine Aktion gegen Homophobie und Rassismus geplant.

Am Eingang zum Bereich Stehplatz Mitte haben die Fans von Fortuna Köln heute die Möglichkeit, auf einer Zaunfahne mit bunten Stiften für diese Aktion zu unterschreiben. Der Banner trägt die Aufschrift: **„Bei uns geht einiges, außer Rassismus und Homophobie“**. Schon jetzt schmücken die Unterschriften unserer Mannschaft den Banner. Kurz nach dem Anpfiff des Spiels

wird diese Botschaft für alle Stadionbesucher sichtbar an den Zaun gehangen.

Die Fortuna Köln Spielbetriebsgesellschaft mbH, die Mannschaften und die Trainerstäbe der Fortuna sowie der SC Mülltonn 98 freuen sich, wenn möglichst viele Fans diese Aktion mit Ihrer Unterschrift unterstützen und damit ein klares Zeichen für Toleranz setzen.

Durch die Ereignisse in der Kölner Innenstadt rund um die Demonstration von Hooligans gegen Salafisten und die dadurch entstandenen Ausschreitungen am 26. Oktober 2014 hat diese schon länger geplante Aktion eine traurige Aktualität bekommen. Auch daher kann heute gezeigt werden: Rassismus und Homophobie haben bei uns im Südstadion keinen Platz und werden in keinster Weise von uns geduldet!

Fortuna Köln Spielbetriebsgesellschaft mbH und der SCM98 ◀



## DIE 3. LIGA ZEIGT'S UNS!



### DFB TERMINIERT DIE SPIELTAGE 23 – 25

Wie der DFB kürzlich bekannt gegeben hat, wurden die nächsten Spieltage der 3. Liga datiert. Dabei reist die Mannschaft von Trainer Uwe Koschinat am 23. Spieltag zunächst in den Osten zum Chemnitzer FC. Das erste Heimspiel im neuen Jahr bestreitet Fortuna Köln am Sonntag, den 08.02.2015 gegen Arminia Bielefeld bevor freitags, nur fünf Tage später, mit dem VfL Osnabrück der nächste Gegner auswärts wartet. ◀

### UMBAU DES GAZI-STADIONS VERLÄUFT NACH PLAN

In der aktuellen Saison mussten die Profis der Stuttgarter Kickers und der U23 des VfB Stuttgarts ihre Heimspiele bisher in den Stadien des SSV Reutlingen 05 bzw. der SG Sonnenhof Großaspach austragen und kamen aus diesem Grund noch nicht in den Genuss eines „richtigen“ Heimspiels. Dieser Zustand soll sich nach der Winterpause allerdings ändern. Bereits das am vorletzten Februar-Wochenende datierte Heimspiel der Kickers gegen Arminia Bielefeld soll dann im frisch umgebauten GAZI-Stadion stattfinden. Neben der Installation einer Rasenheizung erstrahlt durch den Neubau zukünftig auch die Haupttribüne in neuem Glanz. Denn wie

die Blau-Weißen bekanntgaben, verläuft bei dem Umbau der Spielstätte alles nach Plan. „Obwohl wir aktuell in Reutlingen sehr erfolgreich Fußball spielen, freuen wir uns schon sehr auf den Rückzug an unsere vertraute Wirkungsstätte“, zeigte sich Kickers Sportdirektor Michael Zeyer auf der Vereinsseite zufrieden. ◀

### VFL OSNABRÜCK REDUZIERT FEHLBETRAG UM ZWEI MILLIONEN EURO

Der VfL Osnabrück ist finanziell nicht auf Rosen gebettet. Das gilt nach wie vor, auch wenn die Niedersachsen auf ihrer Bilanz-Pressekonferenz eine positive Entwicklung verkünden konnten. Für das Geschäftsjahr 2013/14 konnte gegenüber dem Vorjahr ein um zwei Millionen Euro verbessertes Ergebnis ausgewiesen werden. Allerdings steht immer noch ein Minus von rund 130.000€ zu Buche. „Es ist uns gelungen, dass Ergebnis des letzten Geschäftsjahres um rund 2 Millionen Euro zu verbessern“, verkündete der Aufsichtsratsvorsitzende Olaf Becker und nannte eine Reduzierung der Personalkosten, Transfererträge und die gesteigerten Erlöse aus dem Spielbetrieb als Hauptgründe für das positive Ergebnis. ◀

## Nach dem 16. Spieltag

	SP	MIN	TORE					
Poggenborg, Andre	16	1440	0	0	0	0	0	0
Rahn, Johannes	16	1391	7	1	0	0	0	2
Fink, Tobias	15	1335	1	5	0	0	0	1
Kraus, Thomas	16	1242	2	2	0	0	2	5
Hörnig, Florian	14	1203	0	3	0	0	2	0
Uaferro, Boné	13	1170	0	2	0	0	0	0
Kessel, Michael	14	1048	2	6	0	0	1	7
Andersen, Kristoffer	11	961	0	7	0	0	0	2
Pazurek, Markus	12	956	1	3	0	0	2	1
Kwame, Kusi	14	895	0	1	0	0	4	1
Dahmani, Hamdi	14	895	2	1	0	0	3	9
Oliveira Souza, Cauly	11	596	0	0	0	0	5	4
Laux, Oliver	7	563	0	0	0	0	0	4
Sievers, Jan-Andre	7	543	0	2	0	0	0	4
Marquet, Sascha	10	530	0	1	0	0	4	2
Engelman, Dennis	7	444	0	1	0	0	3	0
Aydogmus, Ercan	13	381	2	0	0	0	11	2
Kialka, Thiemo-Jérôme	4	162	0	0	0	0	2	2
Bender, Lars	4	60	0	0	0	0	4	0
Bisanovic, Dino	1	26	0	0	0	0	1	0
Stojanovic, Marko	1	9	0	0	0	0	1	0
Zinke, Sebastian	1	5	0	0	0	0	1	0
Ban, Marco	0	0	0	0	0	0	0	0
Wichmann, Pascal	0	0	0	0	0	0	0	0
Yilmaz, Ozan	0	0	0	0	0	0	0	0
Monath, Alexander	0	0	0	0	0	0	0	0
Flottmann, Daniel	0	0	0	0	0	0	0	0
Heine, Leon	0	0	0	0	0	0	0	0

### IMPRESSUM HEIMSPIEL # 9

**Herausgeber:** Fortuna Köln  
**Verantwortlich:** Stephan Gohlke  
**Redaktion:** Stephan Gohlke  
**Redaktionsschluss:** 3.11.2014

**Gestaltungskonzept:** www.mehrwert.de  
**Erscheinungsdatum:** 9.11.2014  
**Fotos:** Martin Scherag, Stephan Gohlke  
**Druck:** www.pixum-print.de

## DIE 3. LIGA ZEIGT'S UNS!



### VERFAHREN GEGEN BVB-ANHÄNGER EINGELEITET

Die Dortmunder Staatsanwaltschaft hat nach den Vorfällen bei der Drittliga-Partie zwischen Borussia Dortmunds U23 und Hansa Rostock 293 Strafverfahren gegen BVB-Anhänger eingeleitet. Rund 300 Anhänger der sogenannten Ultra-Szene haben vor dem Spiel das Stadion Rote Erde gestürmt. Rund 60 Randalierer hatten anschließend vor dem Gästefanblock Rostock-Fans provoziert. Die Ermittler gehen auch möglichen Verstößen gegen den Verdacht der Körperverletzung nach. Das Spiel wurde damals erst mit einhalb Stunden Verspätung angepfiffen. ◀

### BESAR HALIMI – VOM ERSATZSPIELER ZUM ERFOLGSGARANTEN

Mit erst 19 Jahren gehört Besar Halimi von den Stuttgarter Kickers bereits zu den derzeit besten Spielern der 3. Liga. Im vergangenen Sommer zog es den Mittelfeldspieler vom VfB Stuttgart II zu den Blauen, wo er mit neun Vorlagen und zwei Toren in 16 Einsätzen zum unverzichtbaren Stammpersonal in der Elf von Trainer Horst Steffen gehört. Für den VfB bestritt er in der letzten Spielzeit 14 Drittliga-Partien, kam dabei aber meist nur von der Bank. Nun ist Halimi bereits in den Fokus

mehrerer Zweitligisten gerückt, sein Vertrag beim SVK läuft am Saisonende aus. Ob er eine weitere Saison im Schwabenland bleibt, steht dabei aktuell wohl noch nicht fest. ◀

### AUSWÄRTSFAHRT NACH WIESBADEN

Am 22. November empfängt Aufstiegsaspirant Wehen Wiesbaden die Fortuna aus Köln in der BRITA-Arena. Um auch aus der hessischen Landeshauptstadt 3 Punkte zu entführen, kann das Team um Kapitän Thomas Kraus die Unterstützung aus den eigenen Reihen gebrauchen. Geplant ist die Fan-Fahrt mit dem Zug, entlang des Rheintals über Koblenz. Der Treffpunkt für das nächste Highlight der Saison ist am 22.11. um 9:00 Uhr am Kölner Hauptbahnhof. Abfahrt des Zuges ist um 9:32 Uhr von Gleis 9. Um 9:38 Uhr erreicht der Zug den Bahnhof Köln Süd. Mit dem „Schönes Wochenende-Ticket“ können sich dann jeweils fünf Person für eine bezahlbare Reise nach Wiesbaden zusammenschließen. Zudem können über die „Mitfahrbörse“ im Fortuna Fan-Forum Heimspiel wie gewohnt Fahrgemeinschaften gebildet werden.

Für Fragen steht rund um die Uhr Fortuna Kölns Fanbeauftragter, Ingolf Stollens per Mail ([ingolf.stollens@fortuna-koeln.de](mailto:ingolf.stollens@fortuna-koeln.de)) zur Verfügung. ◀



## **Geschäfts- und Privatreisen individuell, professionell entwickelt**

Zentral gelegen am Breslauer Platz bietet Reisebüro Frenzen seinen Kunden seit über 40 Jahren hochwertigen individuellen Service. Ursprünglich in den 60er Jahren als Anlaufstelle für Mitglieder der Automobilclubs ACV und AVD gegründet, zählt das inhabergeführte Unternehmen heute zu den führenden und innovativsten Reisedienstleistern der Region. Kunden profitieren dabei von allen Servicevorteilen eines weltweiten Reisebüro-Netzwerks, den Lufthansa City Centern. In mehr als 80 Ländern sind Partnerbüros vertreten.

Neben der Entwicklung von Privatreisen bildet die individuelle Betreuung von Geschäftskunden einen Schwerpunkt des Unternehmens. Über 300 Firmen aus dem ganzen Bundesgebiet buchen ihre Dienstreisen heute beim Team von Reisebüro Frenzen, das aus 17 hochqualifizierten Reiseverkehrs- und Tourismuskaufleuten

besteht. Die erfahrenen Berater kümmern sich im engen persönlichen Austausch um alle Reisetemen Ihrer Kunden. Modernste

Software und Technik unterstützen sie dabei. Zudem zählt zu Reisebüro Frenzen eine eigene Incentiveabteilung, die sich speziell um Eventreisen für Mitarbeiter und Kunden von Unternehmen kümmert.

Ihre Ansprechpartnerin beim Reisebüro Frenzen und auch im Südstadion ist Simone Wolter – Die lang-

jährige Fortuna-Anhängerin treffen Sie regelmäßig bei Heimspielen.

*»An Fortuna Köln mag ich die familiäre Atmosphäre und die Bodenständigkeit. Dies deckt sich mit unseren Unternehmensgrundsätzen.«*

**LOTHAR RÜSSMANN**

**BENJAMIN BRUNS / FORTUNA KÖLN:** *»Reisebüro Frenzen ist ein eingessenes Kölner Unternehmen, bei dem man bei allen geschäftlichen und privaten Reisetemen sehr gut aufgehoben ist. Tradition und Innovation sind nur einige Werte des Büros, die sich auch mit den Grundsätzen von Fortuna Köln decken.«*

→ [www.reisebuero-frenzen.de](http://www.reisebuero-frenzen.de)



## Bei uns sind Sie in guten Händen

Wir behandeln Sie ganzheitlich! Ob Schmerztherapie, Behandlung akuter oder chronischer Erkrankungen des Bewegungsapparates, Prävention oder Steigerung Ihrer Fitness als Leistungssportler, wir bieten Ihnen innovative Physiotherapie und durchdachte Trainingskonzepte. Mit mehr als 20-jähriger Erfahrung erstellen wir auf Basis moderner Diagnostik individuelle Therapie- und Trainingspläne.

Werden Sie fit – bleiben Sie fit mit Pro Physio Rinke. Wir freuen uns auf Sie!

### UNSERE LEISTUNGEN

- Osteopathie
- Faszien Therapie (FDM)
- Manuelle Therapie
- Physiotherapie/Krankengymnastik/  
Rückenschulung
- Rehabilitation und Muskelaufbau
- Präventivmaßnahmen/Training
- **NEU:** Golf-Physio-Trainer
- Functional Training/Personaltraining
- Mobilisation und Stabilisation von  
Gelenken, Sehnen und Bändern
- Physikalische Therapie: z.B. Lymphdrainage,  
Massage, Elektrotherapie
- Und vieles mehr ...

### KONTAKT

Tel.: 0221 - 96439940, [www.pro-physio-rinke.de](http://www.pro-physio-rinke.de),  
im Decksteiner Tennis-Club,  
Bachemer Landstr. 355, 50935 Köln-Lindenthal  
Öffnungszeiten: Mo – Fr 8.00 – 20.00 Uhr

### GOLF-PHYSIO-TRAINER





## **Fortuna und Junited AUTOGLAS Ein starkes Duo!**

Im Sport war die Fortuna in den letzten Jahren konstant Spitze – beim Autoglas sind wir es! Seit Beginn unserer Partnerschaft mit Fortuna Köln im Jahre 2006 ist nicht nur unsere Partnerschaft gewachsen, sondern auch der Erfolg. Die Fortuna hat die Rückkehr von der Verbandsliga in den Profifußball geschafft und Junited AUTOGLAS hat sich von einem kleinen Netzwerk in der Region Rhein/Ruhr zum meist empfohlenen Partner der Versicherungen entwickelt. Fortuna ist die unangefochtene Nr. 2 in Köln, wir in der Autoglasbranche.

Mit Autoscheiben ist es wie auf dem Fußballplatz: Wenn nur noch Auswechseln hilft, stehen wir an der Außenlinie schon bereit. Wir bauen im Schadenfall spätestens am nächsten Tag eine neue Autoscheibe ein – in Erstausrüsterqualität. Damit unsere Kunden dabei nicht zuviel Zeit verlieren, bleiben diese mit einem unserer

kostenfreien Ersatzwagen jederzeit mobil! Und ein gutes Spiel muss nicht teuer sein! Bei einer Steinschlagreparatur zahlen Sie

bei Junited AUTOGLAS in der Regel keinen Cent beim Scheibenaustausch (Teilkasko vorausgesetzt), sondern nur die vertraglich vereinbarte Selbstbeteiligung!

Junited AUTOGLAS – Ihr Autoglasexperte für Köln und die Südstadt! Sie finden uns gleich neben dem Südstadion, gegenüber „Renault Weishausstraße“, an der Ecke Pohlighstraße/Rudolf-Amelunxen-Straße.

*»Seit vielen Jahren unterstützt Junited AUTOGLAS den SC Fortuna Köln erfolgreich auf seinem Weg zurück in den Profifußball. Die täglich gelebte Sozial- und Vereinsarbeit in der Jugendabteilung und die langfristige Tradition des Südstadtvereins sind für uns absolut unterstützungswürdig.«*

**RALF NAHRENDORF**

**KLAUS ULONSKA / FORTUNA KÖLN:** *»Junited AUTOGLAS und Ralf Koeppel waren von der ersten Stunde an für mich und die Fortuna da und haben damit einen großen Anteil daran, dass die Fortuna in den Profifußball zurückkehren konnte.«*

→ [www.junitied.de](http://www.junitied.de)



# JAKO

LIVING SPORTS



ERHÄLTlich BEI:

**PORZER**  
**SPORTLADEN**  
Sport & Lifestyle GmbH

51145 Köln (City-Center Porz) Hermannstr. 2 Tel.: 0220322797 Fax: 02203923849  
e-mail: info@porzer-sportladen.de www.porzer-sportladen.de

Für Vereinsmitglieder: Katalogpreis  
**- 40 % RABATT**



# 25 JAHRE JAKO

OFFIZIELLER AUSRÜSTER VON  
**FORTUNA KÖLN**



## Bloß nicht Tabellenführer?

Die ganz große Dominanz will in Wiesbaden noch nicht aufkommen: Die Elf von Marc Kienle zählt zwar ebenfalls zu den Aufstiegs-kandidaten, sammelte ihre Punkte bislang aber vornehmlich durch große Effizienz. Dabei können sich die Hessen bislang auf die Qualitäten der Angreifer verlassen. Kurios ist jedoch die Bilanz als Tabellenführer.

Dreimal ging Wiesbaden bislang als Tabellenführer in einen Spieltag – dreimal verloren die Hessen: Am 6. Spieltag setzte es für damaligen Spitzenreiter eine 0:2-Pleite in Cottbus. Am 14. Spieltag ging man gegen Mainz mit 1:2 leer aus. Eine Woche später komplettierte das 1:3 beim Halleschen FC die Negativbilanz als Tabellenführer. Bis dahin blieb Halle im eigenen Stadion stets sieglos.

Nach dem Sieg am letzten Wochenende gegen den Chemnitzer FC grüßt Wehen nun wieder von der Spitze. Insofern können die Hessen an dieser Bilanz direkt

arbeiten. Zugleich hat Trainer Marc Kienle weitere Baustellen, an denen man arbeiten kann. Die Kienle-Elf vermittelte bislang nur selten spielerische Leichtigkeit. Der Fokus liegt vielmehr darauf, konstant Punkte zu sammeln und weniger Fehler zu machen, als die Konkurrenz.

Die Stärke der Hessen ist dabei der Angriff. Der Sturm aus Vunguidica und Benyamina muss sich in dieser Liga vor niemandem verstecken: Vor dem vergangenen Wochenende stand „Joe“ Vunguidica dabei bereits bei sechs Treffern

und sieben Assists. Der gebürtige Berliner Benyamina stand bei vier Treffern und zwei Assists. Jänicke macht aus dem torgefährlichen Duo schließlich ein Trio: Nach sechs Toren in den letzten neun Partien ist der Rechtsaußen angekommen in dieser Sasion. Hinzu kommen Book, Riemann, Schnellbacher und Schindler – allein in der Offensive hat Wiesbaden das Potenzial, um lange in der Spitze der 3. Liga mitzumischen. ◀

**SV WEHEN  
WIESBADEN**  
BRITA-ARENA  
SAMSTAG 22.11.2014  
14:00 UHR



**Gaffel**

# **Die Pappnas Party im Gaffel am Dom**

**Perfekter Brauhauskarneval mit DJ Daniel Deckers – Die Pappnas-Party am 11.11. ist Kult. Schon früh morgens wird vor dem Gaffel am Dom angestanden, um diesen außergewöhnlichen Brauhauskarneval erleben zu können. Gefeierte wird bis spät in die Nacht.**

Das Geheimnis ist die jecke Atmosphäre, feierfrohe Gäste, frisches Gaffel Kölsch und DJ Daniel Deckers, der wie immer die Stimmung auf dem Höhepunkt hält.

Einlass ist am Dienstag, 11.11. um 9:11 Uhr. Der Eintritt beträgt 10 €. Karten gibt's ausschließlich an der Tageskasse. Reservierungen sind nicht möglich.

„Auf der Pappnas Party im Gaffel am Dom ist die Stimmung immer bestens.“, so Sebastian Lenninghausen, Produktmanager der Privatbrauerei Gaffel. „Perfekter kann man nicht in die neue Session starten.“

Pappnas Party:  
Die große Fastelovend-Party  
im Gaffel am Dom

Wann: Dienstag, 11.11.2014  
Einlass: 9:11 Uhr  
Eintritt: 10 €  
Tickets: Nur an der Tageskasse,  
keine Reservierung  
[www.gaffelamdom.de](http://www.gaffelamdom.de)

# EINE TOUR VOLLER EMOTIONEN



Wir nehmen Sie mit hinter die Kulissen eines der schönsten Stadien der Welt.



Egal, ob Sie mit Ihrer Familie, mit Freunden, Kollegen oder Kunden kommen – nach dieser Stadionrunde werden alle sagen: Alles andere ist abseits!

Eine Führung durch das Rhein-EnergieStadion gewährt Einblicke, die sonst nur Spieler, Trainer oder andere „Macher“ haben. Ein Erlebnis, das 90 Minuten dauert – und unvergesslich bleibt.

→ Anmeldung und weitere Informationen auf der Homepage [www.koelnersportstaetten.de](http://www.koelnersportstaetten.de) und per Telefon **0221.71 61 61 04**



**junited**  
**AUTOGLAS**

**Gaffel**

**Rhein  
Energie**

**JAKO**

**Sparkasse  
KölnBonn**



**WWW.MEHRWERT.DE**

**HIT**



**HealthCity**

**ADAC** • Dr. Patrick **Adenauer** • **Konrad-Adenauer-**  
Tierheim • Wolfgang **Albers** • **Jamshid Argomand** •  
Rolf **Austerschmidt** • Jan **Baranek** • Hannelore **Bart-**  
scherer • Hans-Werner **Bartsch** • Anton **Bausinger**  
• Paul **Bauwens-Adenauer** • Jochen **Bäcker** • Heinz  
**Bäsken** • Heinrich Philipp **Becker** • Dr. Rolf **Becker** •  
Dr. Michael **Behlau** • Professor Thomas **Benzing** • Heinz  
**Bergs** • Peter **Bertram** • Andreas **Beutel** • Dr. Andre-  
as **Bialluch** • David & Reinhard Jo **Billstein** • Johannes  
**Böhne** • Annette **Börker-Steinkamp** • Martin **Börschel**  
• Wolfgang **Bosbach** • Heinz M. **Breidenbach** • Klaus  
**Breitung** • Helmut **Brendt** • Manfred **Brennfleck** •  
Bernd **Breuer** • Beatrice **Bülter** • Claudia **Burger** • Prof.  
Walter **Bungard** • Ines **Buschmann** • Michael **Busemann**  
• **Caminetto** • **Dante** und **Orazio** • Thomas **Deloy** • Dr.  
Peter **Deubner** • Alexander **Dieper** • Claus H. **Dillenbur-**  
**ger** • Iris E. **Dittmann** • Klaus **Dohle** • Kurt **Dohle** • Ralf  
**Dohle** • Dr. Dieter **Doll** • Hellwirth **Drescher** • Dieter  
**Dünkel** • Michael **Dünnwald** • Uwe **Eichner** • Dietmar  
**Eisele** • Wolfgang **Fahrman** • Norman **Faltus** • Marcel  
**Fehre** • Jürgen **Fenske** • Dr. Günter **Fischbach** • Achim  
**Fischer** • Professor Damian **Franzen** • Rainer **Freigeber**  
• Andreas **Freund** • Klaus **Freund** • Janina **Gembalsky** •  
Dr. Rolf **Giesen** • Dr. Stefan **Giesswein** • Tobias **Graf von**  
**Bernstorff** • Winrich **Granitzka** • Artur **Grzesiek** • Fritz  
**Guckuk** • Maik **Guttzeit** • Klaus **Hartmann** • Dirk **Heinz-**  
**mann** • Arnold **Hennicken** • Prof. Gerhard **Herkenrath**  
• Marcel **Hergarten** • Franz-Josef **Hermann** • Michael  
**Hess** • Dr. Klaus **Heugel** • Björn **Heuser** • Heinz **Hintzen**  
• Marc **Hobrack** • Bruno **Hollweger** • Theo **Hölscher** •  
Michael **Hövelmann** • Ralph **Hünnefeld** • Heinz-Gün-  
ther **Hunold** • Andreas **Hupke** • Michael **Husch** • Dr.  
Agnes **Klein** • Rafael **Iborra** • Arnd **Iffland** • Ralf **Jäger**  
• Ludolf **Jakobs** • Dr. Bodo **Jost** • **Jummimüüs** • Den-  
nis **Kämker** • Wolfgang **Kalok** • Hartmut **Kautz** • Bernd  
**Kebbekus** • Frauke **Kemmerling** • Christoph **Kiel** • Prof.  
Johannes **Kister** • Dieter **Kleinjohann** • Olli **Kleinjohann**  
• Reinhold **Kodel** • Ralf **Koeppe** • Uwe **Koschinat** • An-

dreas **Kossiski** • Hanspeter **Kottmair** • Thomas **Köller** •  
Brigitte **Kraus** • Karsten **Kretschmer** • Peter **Kron** • Dr.  
Jürgen **Kroneberg** • Günther **Kruse** • Christoph **Kuckel-**  
**korn** • Markus **Kürsten** • Klaus **Laeppele** • Louwrens **La-**  
**ngevoort** • Jens **Laufenberg** • Sebastian **Lenninghausen**  
• Herbert **Lenzen** • Johannes **Linden** • Stefan **Löcher** •  
Rainer **Maedge** • Goodarz **Mahbobi** • Keyvan **Mahboobi**  
• Heribert **Malchers** • Wilhelm **May** • Dr. Manu **Merkle**  
• Ulrike **Meyfarth** • Stephan **Michels** • Wolfgang **Mohrs**  
• Hans **Mörtter** • Peter **Mooren** • Johannes **Müller** •  
Klaus **Müller** • Daniel **Obrzycki** • Günther **Oettinger**  
• Norman **Oehlschläger** • Christian **Olpen** • Thomas  
**Olschewski** • **Orazio** und **Dante** • Theo **Pagel** • Henry  
• Frank **Perez** • Bern **Petelkau** • Michael **Pies** • Holger  
**Plorin** • Heiko **Plach** • Polizei **Köln** • Jörg **Prahl** • Ralf  
**Pütz** • Friedhelm **Quade** • Wolfgang **Rabenbauer** • Ulf  
C. **Reichardt** • Andreas **Reichstein** • Frank **Reuter** •  
Josef **Rieke** • Markus **Ritterbach** • Heinz **Rodert** • Jür-  
gen **Roters** • Engelbert **Rummel** • Hans **Rütten** • Lothar  
**Rüssmann** • Dieter **Sanden** • Bertkas **Savas** • Manfred  
**Schaetze** • Hans-Jürgen **Schanzleh** • Erwin **Schierle** •  
Christian **Schilling** • Rolf **Schläger** • Josef **Schlömer** •  
Wilfried **Schmickler** • Hansi **Schmidt** • Berthold **Schmitt**  
• Günther **Schneider** • Elfi **Scho-Antwerpes** • Dr. Fritz  
**Schramma** • Jürgen **Schwarz** • Michael W. **Schwetje** •  
Michael **Siegenbruck** • Marcus **Signon** • Peter **Sitt** •  
Lionel **Sogue** • Werner **Spinner** • Stefano **Straberg** • Dr.  
Dieter **Steinkamp** • Roswitha **Stock** • **Rudolf Stockey**  
• Dirk **Stoeveken** • Irmgard **Stoffels** • Professor Walter  
**Tokarski** • Klaus **Ulonska** • Dr. Michael **Vesper** • Alfred  
**Vianden** • Elmar **Vogel** • Cornel **Wachter** • Dr. Norbert  
**Walter-Borjans** • Michael **Walther** • Martin **Wambach**  
• Gordian **Weber** • Dr. Ortwin **Weltrich** • Marvin **Welt-**  
**zien** • Matthias **Wesseling** • Hanns-Jörg **Westendorf** •  
Ralph **Wiegand** • Lutz **Wingerath** • Erika **Wirtz** • Msgr.  
Rochus **Witton** • Professor Johann-Dietrich **Wörner** •  
Wilfried **Wolters** • Dr. Ingo **Wolf** • Sönke **Wortmann** •  
Alexander **Wüerst** • Helmut **Zils** • Dr. Theo **Zwanziger**



## Mit der Fortuna jubeln.

Für echte Fans: die Kreditkarte im Fortuna-Design

 Sparkasse  
KölnBonn

Fortuna-Fans aufgepasst! Jetzt haben Sie noch mehr Grund zum Jubeln: Sichern auch Sie sich eine leistungsstarke MasterCard® oder Visa Card Gold im Fortuna Köln-Design. Mehr Informationen rund um die Fortuna-Karte erhalten Sie in unseren Geschäftsstellen und VermögensCentern. Oder online unter [www.sparkasse-koelnbonn.de/fortuna-koeln](http://www.sparkasse-koelnbonn.de/fortuna-koeln) **Sparkasse. Gut für Köln und Bonn.**